
TRADURRE IL GIAPPONE

WWW.TRADURREILGIAPPONE.COM

CHI SONO

Daniela Travaglini, classe 1983, yamatologa, traduttrice e blogger.

Dopo un diploma in ambito turistico e una laurea in lingue con specializzazione in traduzione, ho lavorato nel settore culturale e turistico, collaborando con Enti e tour operator italiani e stranieri, e nel marketing.

Sono assistente culturale e addetta alla comunicazione per la Japan Foundation a Roma, traduttrice nel settore editoriale, marketing e turismo, e copywriter.

IL BLOG

Tradurre il Giappone nasce nel 2011 come pagina culturale dedicata al Giappone e si propone di far conoscere questo meraviglioso paese nelle sue diverse sfumature.

Il blog si rivolge ad appassionati che vogliono scoprire qualcosa in più del Giappone al di là dei soliti stereotipi e racconti di viaggio, attraverso il punto di vista di chi lo vive e ne approfondisce lo studio da oltre 10 anni.

Il blog tratta principalmente di **viaggi in Giappone**, con itinerari e consigli low cost, **cucina giapponese** (ricette, ristoranti e *bento*), **libri**, nonché di curiosità **culturali e linguistiche**.

L'audience principale è costituita da **donne italiane di 25-34 anni**, interessate ad arte, viaggi, cucina e cultura.

La mia missione è avvicinare quante più persone possibili a questo paese, tentando di portare un po' di Giappone e della sua civiltà in Italia.

TRAVEL * FOOD * BOOKS * LIFESTYLE



5 K Follower



2,4 K Follower



1,8 K Follower



COSA POSSO FARE PER TE?

- Redazione di testi e articoli SEO oriented
- Post sponsorizzati
- Partecipazione a eventi e storytelling
- Blog e Social Media Advertising
- Consulenze di viaggio
- Traduzioni (JAP/ENG > ITA)

I MIEI NUMERI (12/18)

Statistiche Blog:

Pageviews mensili: 40,2 K

Visitatori unici mensili: 13,3 K

Dati demografici lettori:

Donne 65,5%

25-34 37,93%

Interessi in: travel, food, lifestyle, arts



I POST PIÙ LETTI

- Curry rice giapponese: la ricetta (38,1 K visualizzazioni)
- Hanakotoba, o dillo con un fiore (22,4 K visualizzazioni)
- Viaggio in Giappone: spese di viaggio (20 K visualizzazioni)
- I colori del Giappone (19,2 K visualizzazioni)
- Viaggio in Giappone: le migliori app (11,2 K visualizzazioni)
- Arte nel periodo Edo: ukiyo-e (8,1 K visualizzazioni)

CONTATTI

Daniela Travaglini - Roma

- +39 328 14 96 279
- tradurreilgiappone@gmail.com
- Pagina FB: Tradurre il Giappone
- Twitter: @tradgiappone
- Instagram: @tradgiappone